

Please write clearly in block capita		
Centre number	Candidate number	
Surname		
Forename(s)		
Candidate signature		

GCSE URDU

F

Foundation Tier Paper 3 Reading

Wednesday 15 May 2019

Morning

Time allowed: 45 minutes

Materials

· You will need no other materials.

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer all questions.
- You must answer all the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- In Section A, answer the questions in English. In Section B, answer the questions in Urdu. In Section C, translate the passage into English.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- You must not use a dictionary.

For Examiner's Use		
Question	Mark	
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
TOTAL		



Section A

Questions and answers in English.

0 1 An exchange student

> Your teacher has given you a profile of a new exchange student who is arriving from Pakistan to join your class.



نام:عاقب على

- عاقب کاخاندان بہت امیر ہے۔اس کا گھر لا ہور شہر میں ہے۔ عاقب کے بڑے بھائی کی شادی ہو چکی ہے۔وہ کراچی میں رہتے ہیں۔
- عاقب کی ایک چھوٹی بہن ہے جس کو گھر والے بہت پیار کرتے ہیں۔
- عاقب کو حساب کا مضمون بہت پسند ہے لیکن انگریزی مشکل لگتی ہے۔

Choose the **three** correct statements and write the correct letters in the boxes.

Α	Aqib belongs to a poor family.
В	He lives with his family in the city of Lahore.
С	Aqib is the youngest in the family.
D	Aqib's older brother is married.
E	His favourite subject is Mathematics.
F	Aqib has an older sister.

1		
1		

[3 marks]

3



2 0 **Doctor's surgery**

You read the following notice at the doctor's surgery.

- یه سر جری پیرتاه فته صبح نوبج سے لے کر شام سات بج تک تھلتی ہے لیکن اتوار کے دن بارہ بج تک کھلی رہتی ہے۔ • نرس سے آپ ہر صبح نوسے گیارہ بجے تک مل سکتے ہیں۔
 - - اگرسر جرى بند ہو توآپ اس نمبر پر فون كريں۔

فون نمبر: 09456543

Answer the following questions in **English**.

0 2 . 1 What time does the surgery open?

[1 mark]

0 2 - 2 Which day does the surgery close at 12 noon?

[1 mark]

0 2 . 3 When can you see the nurse?

[1 mark]

0 2 . 4 What should you do if the surgery is closed?

[1 mark]



0 3 School activities

Your school has published online the details of the activities for the last week of the summer term.

پہلے ہال میں اسمبلی ہو گی اور اس کے بعد تصویریں بنانے کے مقابلے نثر وع ہوں گے۔	<i></i>
اسکول کے تمام بچوں کو جانور د کھانے کے لئے لیے جایاجائے گا۔	منگل
صبح نوبجے سے تین بجے تک اسکول کے تیرنے کے تالاب میں مقابلے ہوں گے۔	بدھ
د و سری اور تیسری جماعت کے بچے صبح فٹ بال میچ تھیلیں گے۔	جمعرات
صبح موسیقی کے پرو گرام کے بعد طالب علموں کو مقامی عجائب گھر کی سیر کروائی جائے گی۔	جمعه

On which day do the following activities take place?

Answer in **English**.

0 3 . 1	Swimming	
		[1 mark]
0 3 . 2	Art competition	[1 mark]
0 3 . 3	Zoo trip	[1 mark]
0 3.4	Museum	[1 mark]

4



Turn over ▶

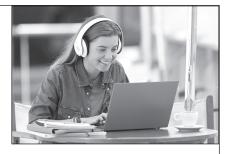
Do not write outside the box



Healthy lifestyles

Your Pakistani friend has posted a question on Twitter.

باہر کے کھانوں کے بارے میں اپنی رائے دیں؟



Jameela: @jameela90

باہر کے کھانوں کاذا نُقہ گھر کے بینے کھانوں سے بہتر ہو تاہے۔	Shakeela @shakeela01
باہر کے کھانوں میں مرچ مصالحے کا استعمال بہت زیادہ ہوتا ہے۔ میں تو بالکل	Halima
نہیں کھاتی۔	@halima95
ا گر کھانادپانے کاوقت نہ ہوتو ہاہر سے کھاناٹھیک ہے مگریہ کافی مہنگا بھی پڑسکتا	Adeel
ہے۔	@adeel84
میری رائے میں فاسٹ فوڈ کافی سستاہو تاہے اور ہر وقت مل جاتا ہے۔	Arif @arif85



What are her followers' views about fast food?		out	
	For a positive view, write P . For a negative view, write N . For a positive and a negative view, write	e P/N.	
0 4 . 1	Shakeela	[1 mark]	
0 4 2	Halima	[1 mark]	
0 4 . 3	Adeel	[1 mark]	
0 4 4	Arif	[1 mark]	Г
	Turn over for the next	question	



0 5 A

An invitation to dinner

Read the following conversation between Ihsan and Majid.

السلام عليكم ماجد! آپ كيسے ہيں؟	احسان
وعليكم السلام احسان! ميں ٹھيک ہوں۔	ماجد
ا گرآپ جمعرات کومیرے ساتھ کھانا کھانے چلیں تو مجھے خوشی ہو گی۔	احسان
جمعرات کومیں مصروف ہوں! اتوار کی شام سات بجے چلیں!	ماجد
اتوار کی شام کومیں آپ کا فیصل ریسٹورنٹ میں انتظار کروں گا۔	احسان
شام سات بجے میں پہنچ جاؤں گا۔ سناہے کہ ان کی بریانی بہت مزیدارہے۔	ماجد
جی ہاں!اس کے علاوہ وہاں کی چکن کڑا ہی اور کباب مشہور ہیں۔	احسان
لیکن مجھے سند ھی بریانی کاذا کقہ بہت پسند ہے۔	ماجد
وہاں گاڑی پارک کرنے کی جگہ کم ہے۔اس لیے ساتھ والی سڑک پر گاڑی کھڑی کر سکتے ہیں۔	احسان
ٹھیک ہے، بہت شکریہ!	ماجد



	Answer the questions below in English .	outsic bo
0 5 . 1	When exactly are Ihsan and Majid going to meet? [1 mark]	
0 5 2	Where are they going to meet? [1 mark]	
0 5.3	What is Majid's favourite dish? [1 mark]	
0 5.4	Where should Ihsan park his car? [1 mark]	

Turn over for the next question



0	6	School life
_	_	School life

Read the following extract from *Pitras-Kay-Mazameen* by Pitras Bukhari and answer the questions which follow.

"خداکایہ فضل ہم پر کب اور کس طرح ہوا؟ جب ہم نے امتحان پاس کیا تو میرے اسکول کے ہیڈ ماسٹر صاحب خاص طور پر مبار کباد دینے کے لیے آئے۔ جس کی مجھے خوشی ہوئی۔ قریبی رشتہ داروں نے دعو تیں دیں۔ گاؤں کے رہنے والوں میں مٹھائی با نٹی گئی اور ہمارے گھر والوں کوا یک دم اس بات کا پتا چلا کہ "وہ لڑکا جسے آج تک اپنی بے پر واہی کی وجہ سے ایک بے کار اور نالا کُق بیٹا سبھے ترہے تھے ، دراصل بہت زیادہ قابلیت رکھتا ہے۔ " چنانچہ ہماری آنے والی زندگی کے متعلق طرح طرح کے مشوروں پر غور کیا جانے لگا۔

Read the following statements.

Write **T** if the statement is **true**.

Write **F** if the statement is **false**.

Write NT if the information is not in the text.

0 6.1	The writer was disappointed about his exam performance.	1 mark]
0 6 . 2	He belonged to a very strict family.	1 mark]
0 6.3	His head teacher came to congratulate him.	1 mark]
0 6.4	Sweets were distributed in the city.	1 mark]
0 6.5	His family had thought he was useless and carefree.	1 mark]
0 6 6	His head teacher nominated him for an award.	1 mark]
0 6 . 7	His family discussed different ideas for his future.	1 mark]



0 7 Sports

Your friend regularly attends cricket coaching sessions at a local club. He sends you an email with all of the information about joining the club.

السلام عليكم وسيم

آپ کاای میل ملااور به جان کر بہت خوشی ہوئی کہ آپ ہمارے کر کٹ کلب کے بارے میں جاننا چاہتے ہیں۔ ہمارے کلب کو نوجوان کھلاڑیوں کی ضرورت ہے جو کہ کر کٹ میں دلچیپی رکھتے ہوں۔ کلب کا ممبر بننے کے لیے ان باتوں کا خیال رکھیں:

- وقت کی پابندی بہت ضروری ہے۔
- کلب میں شامل ہونے کے لئے بچاس پونڈ سالانہ فیس دینی ہوگ۔
- اپریل کے مہینے میں ٹریننگ دی جاتی ہے اور اس میں حصہ لیناضر وری ہے۔

شکر ب<u>یہ</u>

Which three requirements for joining the club are mentioned?

Write the correct letters in the boxes.

A	Must be a talented batsman.
В	Must be on time for the sessions.
С	Must be available for matches.
D	Must pay a yearly fee.
E	Must attend training.
F	Must have a balanced diet.

]		
,	•	

[3 marks]

3



0 8 Jobs, career choices and ambitions

You are looking to apply for a part-time job and you read a job advertisement in a newspaper.

بإرث ٹائم نو کری کااشتہار

ہمارے ہوٹل برطانیہ کے مشہور ہوٹلوں میں سے ہیں۔ ہمیں اپنے ہوٹل کے لیے ایک ایماند ارشخص کی ضرورت ہے جو محنت سے کام کرے۔ اس کے علاوہ انگریزی اور اردو میں بہت اچھی طرح سے بات چیت کرسکے کیونکہ ہمارے زیادہ تر مہمان یہی زبانیں بولتے اور سجھتے ہیں۔ کامیاب امیدوار کو کمپیوٹرکا استعال کرنا سکھا یاجائے گا۔ کام کے او قات ہفتہ اور اتوار کو دو پہر تین بجے سے رات نو بجے تک ہیں۔ اتوار کے دن زیادہ کام ہونے کی وجہ سے تنخواہ زیادہ دی جائے گی۔ دلی میدوار ہمارے ہوٹل کی ویب سائٹ پرفارم جمع کرواسکتے ہیں۔ درخواست جھیجے کی آخری تاریخ چولائی ہے۔

Write the correct letter in each box.

0 8 . 1 What type of candidate is the employer looking for?

Α	Friendly
В	Hardworking
С	Experienced

[1 mark]



Do not write outside the box

0 8 . 2	What	will be offered to the successful candidate?		L.
	Α	IT training		
	В	Flexible hours		
	С	Overtime		
08.3	Why	is the salary higher on a Sunday?	[1 mark]	
	Α	Sundays are busier		
	В	There are fewer staff		
	С	The hours are longer		
0 8.4	Wher	e should candidates submit their application?	[1 mark]	
	Α	Head office		
	В	Online		
	С	Hotel reception		
			[1 mark]	4



Section B

Questions and answers in Urdu.

	Questions and answers in orda .
0 9	اسکولاور کالج فارم میں دی گئی خالی جگہوں کو ینچے لکھی ہوئی باتوں سے پُر کریں۔
	اسد علی پاکستانی
	سوله سال چچھ فٹ
	تاش کھیانا تاریخ
	صحیح جوابات ار دومیں لکھیں۔ مثال:میرانام اسد علی ہے۔
0 9 . 1	میر ی عمر [1 mark]
0 9 . 2	میرامشغله [1 mark]
0 9 . 3	میں اسکول میںپڑھتا ہوں [1 mark]



ینچے چند فلموں کے بارے میں پڑھیں۔

مال نمبر 1 یہ فلمیں لو گوں کو ہنسانے اور خوش کرنے کے لئے

غم بھول جاتے ہیں۔

یہ فلمیں اکثر محبت کی کہانیوں پر بنائی جاتی ہیں۔ان فلموں کے گانے بہت اچھے ہوتے ہیں۔ اپنی جاتی ہیں۔لوگ تھوڑے وقت کے لیے اپنے

مال نمبر 3

ان فلموں کی کہانیاں سچی نہیں ہوتیں۔اس میں لڑائی اور جرم سے متعلق چیزیں دکھائی جاتی ہیں جو کہ نوجوانوں کے لئے نقصان دہ ہیں۔

سینماکے ہر ہال میں کس قسم کی فلم دکھائی جارہی ہے؟ نیچ دیے گئے ہرایک خانے میں سوال کے صحیح جواب کا انگریزی حرف لکھیں۔

لژائی والی فلم	Α
پیاراور محبت کی فلم	В
مزاحيه فلم	С
تاریخی فلم	D
ڈراؤنی فلم	E

1 0 . 1	ہال تمبر 1	[1 mark]
1 0.2	ہال نمبر 2	[1 mark]

مال نمبر 3 1 0 . 3

[1 mark]





کپڑوں کی د کان نیچے ایک د کان کے بارے میں بتایا گیاہے۔

کپڑوں کی د کان

اس ہفتے ہم نے ایک نئی د کان کھولی ہے۔ آپ ہم سے ہر قسم کے کپڑے خرید سکتے ہیں لیکن عید پر شاور قبیص بہت کم قیمت پر مل سکتی ہے۔ بچوں کے کپڑوں پر سیل لگی ہے۔ یہاں مر دوں اور عور توں کے کپڑوں پر نیار کر سکتے ہیں۔ کے بینے بنائے کپڑے ملتے ہیں اور ہم عور توں کی پیند کے کپڑے بھی تیار کر سکتے ہیں۔

ہر سوال کے صحیح جواب کاا نگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ یہ د کان کب کھلی تھی؟

يجيل ہفتے	Α
اس ہفتے	В
بي يجيل مهيني	С

[1 mark]

عید پر کون سے کپڑے ستے مل سکتے ہیں؟

كوٹ	
ہر قشم کے کپڑے	В
شلوار قميص	С

[1 mark]

1 1 . 2



Do not write outside the box

1 1 . 3	کن کپڑوں پر سیل لگی ہے؟
	A مر دول کے کپڑے B عور تول کے کپڑے
	B عور توں کے کپڑے C بچوں کے کپڑے
	[1 mark]
1 1.4	آپاس د کان سے کس قشم کے کپڑے تیار کروا سکتے ہیں؟
	A ہر قشم کے کپڑے B اسکول کے کپڑے C
	[1 mark]
	Furn over for the next question
	ann over ter the next queetien



نیچ دی گئی عبارت کو غورسے پڑھیں جو خدیجہ مستور کے مضمون "آآگن"سے لی گئی ہے۔

کھانے کی میز پر افطاری کاسامان رکھا جاچکا تھا۔ کر یمن بُوا کو شاید روزہ لگ رہاتھا، اس لئے ان میں پچھ کرنے کی طاقت نہیں رہی تھی اور وہ چپ سی بیٹھی تھیں۔ بڑے چپا باہر پلنگ پر بیٹھے جیب سے نگلی ہوئی گھڑی کو دیکھے جارہے تھے۔ باہر بیٹھک میں بڑے چپائے کئی مہمان بیٹھے روزہ کھلنے کا بے چینی سے انتظار کررہے تھے۔ اسر ار میاں تو جیسے انتظار ہی میں تھے، جب مہمان ہوتے توان کے مزے ہو جاتے ور نہ وہ غریب توروزہ بھی اس وقت ہی کھولتے جب وقت نکل چکا ہوتا۔

عبارت کے مطابق کون سی جارباتیں درست ہیں؟

گھر میں کھانے کا کا فی بہتر انتظام کیا گیا تھا۔	Α
گھر والے عید کی تیاریوں میں مصروف تھے۔	В
بڑے چپاکوا فطار کے وقت کا بے چینی سے انتظار تھا۔	С
كريمن بُواكا في خوش نظر آر ہي تھيں۔	D
بڑے چیاباہر بانگ پر بیٹھے تھے۔	Е
بڑے چپاکے مہمان ان کے ساتھ بیٹھے روزہ کھلنے کا بے چینی سے	F
انتظار کررہے تھے۔	
ہمسائے بھی افطاری میں شامل ہوئے۔	G
مہمانوں کاہونا سرار میاں کے لیے بہت خوشی کی بات ہوتی تھ	н

حين.	کئے خالوں میں	اینچ دیے۔	ریزی خروف	بات کے اللہ	ت جوا

[4 marks]

4



Turn over for the next question DO NOT WRITE ON THIS PAGE ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Turn over ▶

Do not write outside the box



موسم كاحال

آپ اسلام آباد کی سیر کاپرو گرام بنارہے ہیں اور آپ اردواخبار میں موسم کاحال پڑھتے ہیں۔

موسم کی رپورٹ کے مطابق اسلام آباد میں پیر کی صبح کو موسم خشک رہے گا۔ لیکن شام کو تیز بارش ہو گی۔لا ہور میں تین دن مسلسل بارش ہوتی رہے گی جس کی وجہ سے سیلاب آنے کا خطرہ ہے۔ملک کے شالی علاقوں میں بہت ٹھنڈ ہو گی اور برف پڑے گی۔ کراچی میں پہلے پانچے دن دھند کی وجہ سے گاڑی چلانا مشکل تھا۔ مگر ہفتے اور اتوار کے دن موسم خوشگوار ہو جائے گا۔ پشاور میں پوراہفتہ بہت گرمی پڑے گی۔

ہر سوال کے صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

یا کستان کے کس شہر میں تیز بارش ہو گی؟

اسلام آباد	A
پیثاور	В
کراچی	С

[1 mark]

لا ہور میں موسم کی وجہ سے کیا نقصان ہو گا؟

U,	فصلي	Α
ب	سيلار	В
	تريفك	С

[1 mark]

1 3 . 1

1 3 . 2



Do not write outside the box

1 3.3	ن کے شالی علا قوں میں موسم کیسا ہو گا؟	پاکستار
	آند هی سر دی بڑھ جائے گی۔	Α
	سر دی بڑھ جائے گی۔	В
	خشک	С
	[1 n	nark]
1 3 . 4	ی میں موسم کیساتھا؟	کراچ
	طو فان	Α
	گرمی	В
	<i>ר</i> ש <i>יג</i>	С
	[1 n	nark]
Turn over for the next question		



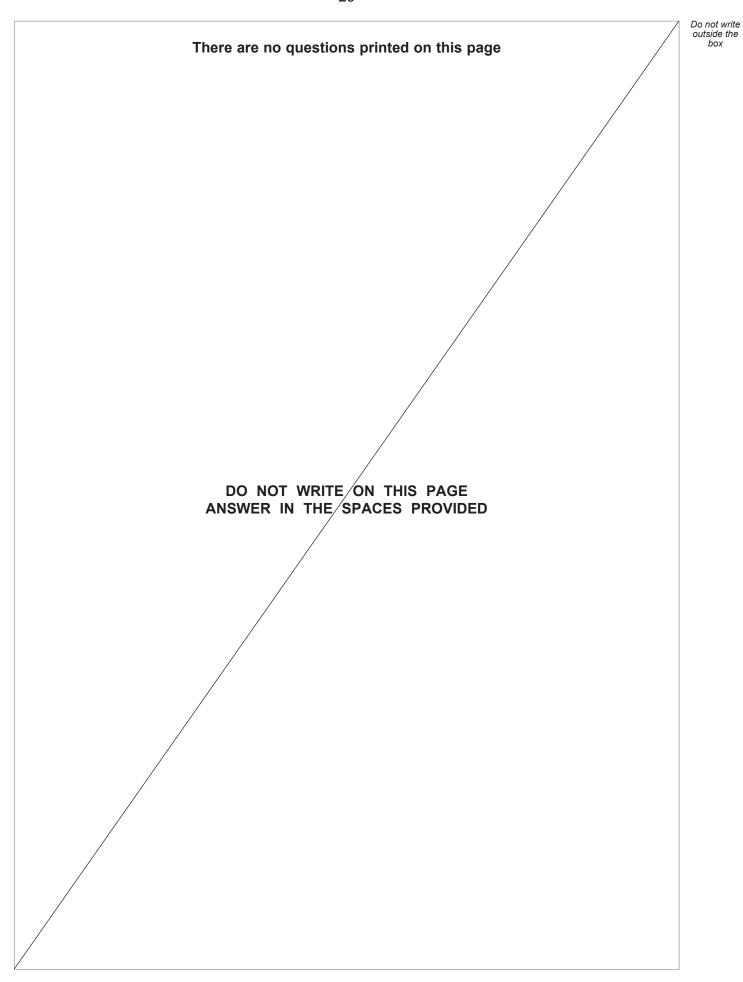
Section C

Translation into English .		
1 4	Your friend has sent you this message and asked you to translate it into English for him.	
	پچھلے سال میں دبئ گیاتھا۔ سفر کافی لمباتھا۔ اس لیے میں نے جہاز میں فلمیں دیکھیں کیو نکہ مجھے پاکستانی فلمیں دیکھنے کا بہت شوق ہے۔ دبئ کاموسم بہت گرم ہوتا ہے اس لیے میں شام کو گھو منے نکلتا تھا۔ اگلے سال میں پڑھائی کے لیے پاکستان جاؤں گا۔	
	فلمیں دیکھنے کا بہت شوق ہے۔ دبئ کاموسم بہت گرم ہوتاہے اس لیے میں شام کو گھومنے نکلتا تھا۔ اگلے	
	سال میں پڑھائی کے لیے پاکستان جاؤں گا۔	
	[9 marks]	

END OF QUESTIONS



9





24 There are no questions printed on this page DO NOT WRITE ON THIS PAGE ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2019 AQA and its licensors. All rights reserved.





Do not write outside the box